



Es gilt das gesprochene Wort!

Sperrfrist: 30. April 2008, 10:30 Uhr

Grußwort

des
Bayerischen Staatssekretärs
für Wirtschaft, Infrastruktur, Verkehr und Technologie

Markus Sackmann

anlässlich
der Amtsübergabe am Amt für Ländliche Ent-
wicklung Oberpfalz

am 30. April 2008
in Regensburg

- Anrede -

Begrüßung

Es ist mir eine große Ehre und Freude zu deiner **Verabschiedung**, lieber **Peter**, und zu Ihrer Einführung als **neuer Leiter** des Amts für ländliche Entwicklung Oberpfalz, lieber Herr **Gollwitzer**, ein Grußwort sprechen zu dürfen.

Würdigung Peter Czommer

Sehr verehrte Damen und Herren,
im **Heft Nr. 1 „Dorferneuerung international“** der Europäischen Arbeitsgemeinschaft für Landentwicklung und Dorferneuerung ist im Oktober 1991 ein **Beitrag** von Peter Czommer mit dem Titel erschienen:

„Auf den Menschen kommt es an!“

Dieses Motto hat Peter Czommer während seiner gesamten beruflichen Laufbahn immer beherzigt.

Seit seinem **Eintritt in das Referendariat** im Jahre **1968** hat er sich als **Freund und Fürsprecher der Menschen** im ländlichen Raum erwiesen und sich **40 Jahre lang** mit Nachdruck für die Entwicklung gleichwertiger Lebens- und Arbeitsbedingungen in ganz Bayern eingesetzt.

Initiativen vor Ort

Er hat zu Recht früh erkannt: Rückgrat und Ba-

sis für viele Funktionen und Aufgaben im ländlichen Raum ist eine **aktive Bürgergesellschaft**.

Nur mit **Eigeninitiativen vor Ort** sind die aktuellen **Herausforderungen**, vor denen gerade auch die ländlichen Regionen stehen, zu bewältigen. Ich nenne hier nur:

- den Globalisierungsdruck,
- den Wandel zur wissensbasierten Industrie- und Dienstleistungsgesellschaft,
- die demografischen Alterungs- und Schrumpfungsprozesse,
- die Anpassung an den Klimawandel.

Miteinander, nicht Gegeneinander

Aber lassen Sie mich betonen: Zu Recht hat Peter Czommer nie einen **Gegensatz** zwischen den ländlichen Regionen und den urbanen Gebieten Bayerns, den Großstädten oder Metropolregionen, konstruiert.

Ihm ging es unter dem Stichwort „**Verantwortungsgemeinschaft**“ vielmehr stets um eine **gleichberechtigte Partnerschaft** des ländlichen Raums mit den Ballungsräumen.

Denn eines müssen wir uns alle vergegenwärti-

gen: Ländlicher Raum und Ballungsräume **sind keine Gegenspieler.**

Sie sind **Teil eines Ganzen** und **profitieren voneinander:**

Wechselseitiger Profit

- so die Großstädte von **Zulieferbetrieben**, von **Wohnraum** und **Sozialstrukturen** „im ländlichen Raum“ und umgekehrt
- der ländliche Raum von Impulsen für die **wirtschaftliche Entwicklung** und von der **kulturellen und wissenschaftlichen Infrastruktur** der Städte.

Zusammenspiel notwendig

Nur, wenn dieses **Zusammenspiel** funktioniert, sind Großstädte und ländlicher Raum – jeder für sich – **erfolgreich.**

Dank Peter Czommer

Peter Czommer hat es stets verstanden, dieses Zusammenspiel **optimal zu gestalten.** Er hat die Ländliche Entwicklung nachhaltig geprägt. Mir persönlich hat er nicht nur beim **Positionspapier der CSU-Landtagsfraktion „Bayern 2020 – Ländlicher Raum, Heimat mit Zukunft“** als versierter Fachmann und engagierter Diskussionspartner zur Seite gestanden.

Lieber Peter, durch Deinen unermüdlichen Ein-

satz und Dein starkes Engagement hast Du Dir vor allem auch **große Verdienste** um die Oberpfalz, ja um ganz Bayern erworben.

Dafür herzlichen Dank!

Ich wünsche Dir für die Zukunft alles Gute, Gesundheit und Zufriedenheit und vor allem viel Spaß bei Deinen **Motorradtouren durch den ländlichen Raum Bayerns!**

**Würdigung
Thomas Gollwitzer**

Falls Sie, sehr geehrter **Herr Gollwitzer**, ebenfalls gerne in Motorradkluft auf zwei Rädern den ländlichen Raum erkunden, werden Sie das wohl auf die **Wochenenden** verlegen müssen.

Das Zusammenspiel von Ländlichem Raum und Ballungsräumen weiter so erfolgreich zu gestalten und die Region zu stärken, obliegt nämlich **ab sofort Ihnen!**

Zweifellos eine schöne Aufgabe, aber auch eine, die vollen Einsatz erfordert.

**Staatsregierung
als Partner**

Es liegt nun an Ihnen, zusammen mit den Gemeinden und ihren Bürgerinnen und Bürgern die Lebens-, Wohn- und Arbeitsbedingungen in der Oberpfalz **zukunftsgerichtet zu gestalten!**

Ich kann Ihnen versichern: Die **Bayerische Staatsregierung** und auch ich persönlich als Leiter des neu gebildeten **Staatssekretärausschusses „Ländlicher Raum in Bayern“** stehen ihnen dabei mit aller Kraft zur Seite!

Ich bin mir sicher: Mit unserer **klaren Vorwärtsstrategie** kann der ländliche Raum

- dem globalen Konkurrenzdruck standhalten,
- den Strukturwandel positiv gestalten und
- die Abwanderung junger Menschen erfolgreich verhindern.

Bayerns ländlicher Raum ist und bleibt Heimat mit Zukunft!

Schluss

Lassen Sie mich mit dem von Peter Czommer ausgegebenen Motto schließen:

„Auf den Menschen kommt es an!“

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen, verehrter Herr Gollwitzer, einen **guten Start** als Leiter

6

des Amts für Ländliche Entwicklung Oberpfalz
und **viel Erfolg!**

Auf gute Zusammenarbeit!

Vielen Dank!